

Act 10,36

adr.	2	3	4	5	6	8	9	10	12	14	16	18	20	22	23	24	26
V	verbum	-	misit	-	filiis	Israhel	-	adnuntians	pacem	per	Iesum	Christum	hic	est	-	omnium	Dominus
5	uerbum	suum	misit	-	filiis	istrachel	-	euangelizare	pacem	per	ihm	xpm	hic	est	-	omnium	dns
5 SCR	uerbum	suum	misit	-	filiis	istrachel	-	euangelizare	pacem	per	ihm	xpm	hic	est	-	omnium	dns
6	verbum	-	misit	-	filiis	isrl	-	annuncians	pacē	p	ihm	xpm	hic	÷	-	ōni	dns
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	uerbum	quod	destinavit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	ihesum	christum	hic	est	-	omnium	dominus
50 BEL	Verbum	qvod	destinavit	-	filiis	Israhel	-	adnuntians	pacem	per	Ihesum	Christum	hic	est	-	omnium	dominus
50 TI	Verbum	quod	destinavit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	ihesum	christum	hic	est	-	omnium	dominus
51	uerbum	suum	misit	-	filiis	isrl	-	annuncians	pacem	p	ihm	xpm	hic	est	-	omnium	domin'
51 BEL	Verbum	suum	misit	-	filiis	israhel	-	annuncians	pacem	per	ihesum	christum	hic	est	-	omnium	domimus
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	verbū	enī suū	misit	-	filiis	isrl	bene	nūciās	pacē	p	ihm	xpm	hoc	ē	-	dns	omiū
54^2	verbū	enī suū	misit	-	filiis	isrt	bene	nūciās	pacē	p	i hm	x pm	hic	ē	-	d ns	om iū
54 BE*	Uerbum	enim suum	misit	-	filiis	isrl	bene	nuncians	pacem	per	i hm	xpm	Hoc	est	-	dominus	omnium
54 BE^2	Uerbum	enim suum	misit	-	filiis	isrt	bene	nuncians	pacem	per	i hm	xpm	Hic	est	-	dominus	omnium
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	uerbum	enim suum	misit	-	filiis	srl	-	adnuntjans	pacem	per	i hm	xpm	hic	est	enim	omnium	dominus
56 MO	Uerbum	enim suum	misit	-	filiis	srahel	-	adnuntians	pacem	per	i hesum	xpm	hic	est	enim	omnium	dominus
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	vī	enī suū	misit	-	filiis	isrl	-	anūtians	pace;	p	i hm	xpm	hic	est	-	om;	dns
59	Verbum	-	misit	Deus	filiis	Israel	-	annuntians	pacem	per	Iesum	Christum	hic	est	-	omnium	Dominus
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	ūbum	-	missit	-	filiis	hisrl	-	adnuntians	pacem	p	i hm	xpm	hic	÷	-	omnium	dns
61 GW	uerbum	-	missit	-	filiis'	hisrahe l	-	adnuntians	pacem	per	i hesu m	x pistu m	hic	est	-	omnium	domi nus
62	uerbū	enī	misit	-	filiis	isrl	-	annūciās	pacē	p	i hm	xpm	hic	ē	-	omiū	dns
63	Uerbum	suum	misit	dominus	filiis	israhel	-	annuntians	pacem	per	christum	iesum	hic	est	-	omnium	dominus
67	verbū	enim suum	misit	-	filiis	srl	-	adnuntians	pacem	per	i hm	xpm	hic	est	-	omnium	dns
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	uerbum	enim suum	misit	-	filiis	srl	-	adnuntjans	pacem	p	i hm	xpm	hic	est	enim	omnium	dns
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	verū<!>	enim	sūsit	-	filiis	srl	-	anuntjās	pacem	p	i hm	xpm	hic	est	-	omniū	d s

74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	omn ium	domi nus
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	uerbum	enim suum	misit	-	filiis	isrh <small>t</small>	-	adnuntiams<!>	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
G*	uerbum	-	misit	-	filiis	isrt	-	adnuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omnium	d <small>ns</small>
G^2	<i>uerbum</i>	enī suū	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>isr t</i>	-	<i>adnuntians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>ē</i>	-	<i>omnium</i>	<i>d ns</i>
A	uerbum	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
I	uerbum	-	misit	-	filiis	i <small>hl</small>	-	adnuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
F	uerbum	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
S	uerbū	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuncians	pacē	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	ōniū	d <small>ns</small>
N	uerbū	-	misit	-	filiis	i <small>rl</small>	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omniū	d <small>ns</small>
II^F*	uerbū	-	misit	-	filiis	i <small>hl</small>	<ras.>	annuntians	pacē	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omiū	d <small>ns</small>
II^F2	<i>uerbū</i>	-	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>i hl</i>	-	<i>annuntians</i>	<i>pacē</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>est</i>	-	<i>omiū</i>	<i>d ns</i>
p^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
p^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	uerbum	enī suum	misit	-	filiis	isrt	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
Γ^M*	uerbū	enim suum	misit	-	filius	isrt	-	annuncians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omniū	d <small>ns</small>
Γ^M2	<i>uerbū</i>	<i>enim suum</i>	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>isr t</i>	-	<i>annuncians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>ē</i>	-	<i>omniū</i>	<i>d ns</i>
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	Uerbum	enim	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	iesum	christum	hic	est	-	omnium	dominus
Z^M*	uerbum	<ras.>	misit	-	filiis	i <small>rl</small>	-	adnuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omnium	d <small>ns</small>
Z^M2	<i>uerbum</i>	-	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>i rl</i>	-	<i>adnuntians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>ē</i>	-	<i>omnium</i>	<i>d ns</i>
Z^W*	uerbum	suū	misit	-	filiis	israhel	-	ad<lac:...un>cians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omnium	d <small>ns</small>
Z^W2	<i>uerbum</i>	<i>suū</i>	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>israhel</i>	-	<i>adnuncians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>ē</i>	-	<i>omnium</i>	<i>d ns</i>
Z^C*	uerbum	enim	misit	-	filiis	isrt	-	annuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	enim	omnium	d <small>ns</small>
Z^C2	<i>uerbum</i>	-	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>isr t</i>	-	<i>annuntians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>i hm</i>	<i>x pm</i>	<i>hic</i>	<i>est</i>	<i>enim</i>	<i>omnium</i>	<i>d ns</i>
Z^P	verbū	-	misit	-	filiis	isrt	-	annuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omniū	d <small>ns</small>
Q	uerbum	enim suum	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	p	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>
M	uerbū	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	ē	-	omniū	d <small>ns</small>
Θ^A	verbum	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	i <small>hm</small>	x <small>pm</small>	hic	est	-	omnium	d <small>ns</small>

Θ^M	uerbum	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Θ^V	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuntians	pacē	p	īhm̄	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Θ^B	verbū	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuncians	pacē	p	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Φ^E	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacē	p	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
Φ^T	uerbū	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacē	p	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Φ^M	uerbū	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacē	per	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Φ^Z	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
Φ^G	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
Φ^R	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Φ^B*	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntiens	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
Φ^B2	<i>uerbum</i>	misit	enī suū	-	<i>filiis</i>	<i>isr̄ t̄</i>	-	annuntians	<i>pacem</i>	<i>per</i>	<i>ih̄m̄</i>	<i>xpm̄</i>	<i>hic</i>	<i>enī</i>	<i>ē</i>	<i>omnium</i>	<i>d̄ns</i>
Φ^V	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuntians	pacem	p	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
σ^R	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuntians	pacem	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
σ^H	uerbum	-	misit	-	filiis	israhel	-	adnuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
σ^U	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuntians	pacē	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
λ^M	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
λ^P	uerbum	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacē	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Λ^L	uerbū	-	misit	-	filiis	srl̄	-	annuntjans	pacem	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omniū	d̄ns
Λ^H*	verbū	<ras.>	filiis	isrl̄	-	annuntians	pacem	p	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omnium	d̄ns
Λ^H2	<i>verbū</i>	-	misit	ds	<i>filiis</i>	<i>isr̄ t̄</i>	-	<i>annuntians</i>	<i>pacem</i>	<i>p</i>	<i>īhm̄</i>	<i>xpm̄</i>	<i>hic</i>	<i>ē</i>	-	<i>omnium</i>	<i>d̄ns</i>
C	verbum	enim suum	misit	-	filiis	srahel	-	adnuntians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	homnium	dominus
Σ^T*	uerbū	enim suū	misit	-	filiis	srl̄t̄	-	adnūtians	pacem	per	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Σ^T2	<i>uerbū</i>	<i>enim suū</i>	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>srl̄t̄</i>	-	<i>adnūtians</i>	<i>pacem</i>	<i>per</i>	<i>ih̄m̄</i>	<i>xpm̄</i>	<i>hic</i>	<i>est</i>	-	<i>omnium</i>	<i>d̄ns</i>
Σ^C	uerbū	enim suū	misit	-	filiis	srl̄t̄	-	adnuntians	pacem	per	īhm̄	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄s
Σ^O	verbum	enim suum	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuntians	pacem	p	ih̄m̄	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Δ^L	uerbum	suum	misit	ad	filiis	srl̄	-	adnuntjans	pacem	p	ih̄m	xpm̄	hic	est	-	homnium	d̄ns
Δ^M*	uerbum	enim suum	misit	-	filiis	srl̄t̄	-	adnuntians	pacem	per	īhm̄	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
Δ^M2	<i>uerbum</i>	<i>enim suum</i>	<i>misit</i>	-	<i>filiis</i>	<i>srl̄t̄</i>	-	<i>adnuntians</i>	<i>pacem</i>	<i>per</i>	<i>īhm̄</i>	<i>xpm̄</i>	<i>hic</i>	<i>est</i>	<i>enim</i>	<i>omnium</i>	<i>d̄ns</i>
Δ^B	uerbum	-	misit	-	filiis	srl̄t̄	-	annuntians	pacem	p	īhm̄	xpm̄	hic	est	-	omnium	d̄ns
X	uerbum	-	misit	-	filiis	srl̄t̄	-	adnuntiās	pacem	p	īhm̄	xpm̄	hic	est	-	omniū	d̄ns
κ^V	uerbū	-	misit	-	filiis	isrl̄	-	adnuncians	pacē	p	īhm̄	xpm̄	hic	ē	-	omniū	d̄ns
Ω^W	Uerbum	-	misit	deus	filiis	israhel	-	annuntians	pacem	per	iesum	christum	hic	est	-	omnium	dominus